



[Deutsche Version](#)



[English version](#)



[Version française](#)



[Versión en español](#)



[Versione italiana](#)



[Nederlandse versie](#)



[Wersja polska](#)



LILIENTHAL BERLIN

DEUTSCH

NEUE SEHGEWOHNHEITEN

Mit deiner neuen Brille hast du dir ein echtes Premium-Accessoire gesichert: Von einem vielfach prämierten Designer-Team entworfen und von Hand in Italien aus nachhaltigen Materialien gefertigt.

UV-SCHUTZ UND BLENDSCHUTZ

Alle unsere Brillen bieten einen 100-prozentigen UV-Schutz. Das bedeutet, sie schützen deine Augen vor schädlicher Sonnenstrahlung. Der Blendschutz hängt von der Farbe der Gläser bzw. der Filterkategorie der Sonnenbrille ab.

Hier siehst du, welche Filterkategorie deine Sonnenbrille hat und was das bedeutet:

Farbe der Gläser	Kategorie	Lichtdurchlässigkeit	Filter	UV-Faktor	UV-Schutz	Verwendung
Grau, Grün oder Braun	3	ca. 15%	Sehr dunkler Filter	400	100%	Stärkerer Blendschutz
Tan	2	ca. 40%	Dunkler Filter	400	100%	Mittlerer Blendschutz
Orange, Blau, Rosa	1	ca. 50%	Heller bis mittlerer Filter	400	100%	Leichter Blendschutz

Beachte bitte, dass du, ganz gleich welche Kategorie deine Sonnenbrille hat, damit nie direkt in die Sonne schauen solltest.

SONNENBRILLEN IM STRASSENVERKEHR

Setze bei dunkleren Verhältnissen die Brille lieber ab – also nachts, in der Dämmerung oder bei sehr wolkeigem Himmel. Farbige getönte Gläser verändern zudem die Farbwahrnehmung. Darum sind sie nicht dafür geeignet, beim Auto-, Motorrad- oder Fahrradfahren getragen zu werden.

DIE FORM ANPASSEN

Für die optimale Passform können die Bügel angepasst werden. Verbiege sie aber nicht selbst, sondern gehe dazu einfach zu einem unabhängigen Optiker.

EINFACH SAUBER

Die Gläser kannst du einfach mit einem klassischen Brillenputztuch reinigen, den Rahmen mit etwas lauwarmem Wasser und Reinigungsmittel. Verwende aber bitte keine Handseife oder alkoholhaltige Putztücher.

Das mitgelieferte Mikrofaser-Tuch lässt sich in der Waschmaschine waschen. Verzichte dabei aber auf Weichspüler und gib es nicht in den Trockner.

GARANTIE

Wir gewähren dir für alle vor dem 25. April 2025 gekauften Sonnenbrillen eine 24-monatige und für alle ab dem 25. April 2025 gekauften Sonnenbrillen eine 36-monatige Garantie ab dem Kaufdatum. Sie deckt alle Material- und Herstellungsfehler ab; ausgenommen sind dabei Verschleiß oder Schäden durch unsachgemäße Benutzung. Im Garantiefall kontaktiere bitte unseren Kundendienst und wir kümmern uns um Reparatur oder Umtausch.



KONTAKT

KONTAKTFORMULAR

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

www.lilienthal.berlin



LILIENTHAL BERLIN

ENGLISH

NEW VISUAL HABITS

With your new glasses, you've secured a true premium accessory: Designed by a multi-award-winning team and handcrafted in Italy from sustainable materials.

UV PROTECTION AND GLARE PROTECTION

All our glasses offer 100% UV protection. This means they protect your eyes from harmful solar radiation. Glare protection depends on the color of the lenses or the filter category of the sunglasses.

Here you can see what filter category your sunglasses have and what that means:

Lens Color	Category	Light Transmission	Filter	UV Factor	UV Protection	Use
Grey, Green or Brown	3	approx. 15%	Very Dark Filter	400	100%	Stronger Glare Protection
Tan	2	approx. 40%	Dark Filter	400	100%	Medium Glare Protection
Orange, Blue, Pink	1	approx. 50%	Light to Medium Filter	400	100%	Light Glare Protection

Please note that regardless of your sunglasses' category, you should never look directly into the sun with them.

SUNGLASSES IN TRAFFIC

In darker conditions, it's better to remove your glasses – that is, at night, at dusk, or in very cloudy weather. Additionally, colored tinted lenses alter color perception. Therefore, they are not suitable for wear while driving a car, motorcycle, or bicycle.

ADJUSTING THE FIT

For an optimal fit, the temples can be adjusted. However, do not bend them yourself; instead, simply go to an independent optician.

EASY CLEANING

You can easily clean the lenses with a classic spectacle cleaning cloth, and the frame with a little lukewarm water and detergent. However, please do not use hand soap or alcohol-based cleaning cloths.

The included microfiber cloth can be washed in a washing machine. However, avoid fabric softener and do not put it in the dryer.

WARRANTY

We grant you a 24-month warranty for all sunglasses purchased before April 25, 2025, and a 36-month warranty for all sunglasses purchased on or after April 25, 2025, from the date of purchase. It covers all material and manufacturing defects; wear and tear or damage due to improper use are excluded. In case of a warranty claim, please contact our customer service, and we will arrange for repair or exchange.



CONTACT

[Contact form EU](#)
[Contact form UK](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

lilienthal.berlin/en
lilienthal.berlin/uk

[Contact form US/CA](#)

Zeitgeist Inc
3600 Horizon Dr
Suite 110
King of Prussia,
PA 19406

lilienthal-berlin.com



LILIENTHAL BERLIN

FRANÇAIS

NOUVELLES HABITUDES VISUELLES

Avec vos nouvelles lunettes, vous avez acquis un véritable accessoire haut de gamme : conçu par une équipe de designers primée à plusieurs reprises et fabriqué à la main en Italie à partir de matériaux durables.

PROTECTION UV ET ANTI-ÉBLOUISSEMENT

Toutes nos lunettes offrent une protection UV à 100 %. Cela signifie qu'elles protègent vos yeux des rayons solaires nocifs. La protection anti-éblouissement dépend de la couleur des verres ou de la catégorie de filtre des lunettes de soleil.

Voici la catégorie de filtre de vos lunettes de soleil et ce qu'elle signifie :

Couleur des verres	Catégorie	Transmission de la lumière	Filtre	Facteur UV	Protection UV	Utilisation
Gris, Vert ou Marron	3	env. 15%	Filtre très foncé	400	100%	Protection anti-éblouissement forte
Tan (Havane)	2	env. 40%	Filtre foncé	400	100%	Protection anti-éblouissement moyenne
Orange, Bleu, Rose	1	env. 50%	Filtre clair à moyen	400	100%	Protection anti-éblouissement légère

Veuillez noter que, quelle que soit la catégorie de vos lunettes de soleil, vous ne devez jamais regarder directement le soleil avec.

LUNETTES DE SOLEIL DANS LA CIRCULATION ROUTIÈRE

Dans des conditions de faible luminosité, il est préférable de retirer vos lunettes - c'est-à-dire la nuit, au crépuscule ou par temps très nuageux. De plus, les verres teintés colorés altèrent la perception des couleurs. C'est pourquoi ils ne sont pas adaptés à la conduite automobile, motocycliste ou cycliste.

AJUSTER LA FORME

Pour un ajustement optimal, les branches peuvent être ajustées. Cependant, ne les pliez pas vous-même ; rendez-vous plutôt chez un opticien indépendant.

NETTOYAGE FACILE

Vous pouvez facilement nettoyer les verres avec un chiffon de nettoyage pour lunettes classique et la monture avec un peu d'eau tiède et de détergent. Cependant, veuillez ne pas utiliser de savon pour les mains ou de lingettes nettoyantes à base d'alcool.

Le chiffon en microfibre fourni peut être lavé en machine. Cependant, évitez l'adoucissant et ne le mettez pas au sèche-linge.

GARANTIE

Nous vous accordons une garantie de 24 mois pour toutes les lunettes de soleil achetées avant le 25 avril 2025, et une garantie de 36 mois pour toutes celles achetées à partir du 25 avril 2025, à compter de la date d'achat. Elle couvre tous les défauts de matériaux et de fabrication ; l'usure ou les dommages résultant d'une utilisation inappropriée sont exclus. En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter notre service client et nous nous occuperons de la réparation ou de l'échange.



CONTACT

FORMULAIRE DE CONTACT

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

www.lilienthal.berlin



LILIENTHAL BERLIN

ESPAÑOL

NUEVOS HÁBITOS VISUALES

Con tus nuevas gafas, te has asegurado un verdadero accesorio premium: diseñado por un equipo de diseñadores multipremiado y fabricado a mano en Italia con materiales sostenibles.

PROTECCIÓN UV Y ANTIDESLUMBRANTE

Todas nuestras gafas ofrecen una protección UV del 100 %. Esto significa que protegen tus ojos de la radiación solar dañina. La protección antideslumbrante depende del color de los cristales o de la categoría de filtro de las gafas de sol.

Aquí puedes ver qué categoría de filtro tienen tus gafas de sol y qué significa:

Color de los cristales	Categoría	Transmisión de luz	Filtro	Factor UV	Protección UV	Uso
Gris, Verde o Marrón	3	aprox. 15%	Filtro muy oscuro	400	100%	Mayor protección antideslumbrante
Bronceado (Tan)	2	aprox. 40%	Filtro oscuro	400	100%	Protección antideslumbrante media
Naranja, Azul, Rosa	1	aprox. 50%	Filtro claro a medio	400	100%	Poca protección antideslumbrante

Ten en cuenta que, independientemente de la categoría de tus gafas de sol, nunca debes mirar directamente al sol con ellas.

GAFAS DE SOL EN EL TRÁFICO

En condiciones de menor luminosidad, es preferible quitarse las gafas, es decir, de noche, al anochecer o con el cielo muy nublado. Además, los cristales tintados de color alteran la percepción de los colores. Por lo tanto, no son adecuados para su uso al conducir un coche, una motocicleta o una bicicleta.

ADAPTAR LA FORMA

Para un ajuste óptimo, las patillas se pueden ajustar. Sin embargo, no las dobles tú mismo; en su lugar, simplemente acude a un óptico independiente.

LIMPIEZA SENCILLA

Puedes limpiar fácilmente los cristales con un paño de limpieza de gafas clásico y la montura con un poco de agua tibia y detergente. Sin embargo, por favor, no uses jabón de manos ni toallitas con alcohol.

El paño de microfibra incluido se puede lavar en la lavadora. Sin embargo, evita el suavizante y no lo metas en la secadora.

GARANTÍA

Te ofrecemos una garantía de 24 meses para todas las gafas de sol adquiridas antes del 25 de abril de 2025, y de 36 meses para todas las adquiridas a partir del 25 de abril de 2025, a partir de la fecha de compra. Cubre todos los defectos de materiales y fabricación; el desgaste o los daños por uso indebido están excluidos. En caso de una reclamación de garantía, contacta con nuestro servicio de atención al cliente y nos encargaremos de la reparación o el cambio.



CONTACTO

FORMULARIO DE CONTACTO

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

www.lilienthal.berlin



LILIENTHAL BERLIN

ITALIANO

NUOVE ABITUDINI VISIVE

Con i tuoi nuovi occhiali ti sei assicurato un vero accessorio premium: progettato da un team di designer pluripremiato e realizzato a mano in Italia con materiali sostenibili.

PROTEZIONE UV E ANTIRIFLESSO

Tutti i nostri occhiali offrono una protezione UV al 100%. Questo significa che proteggono i tuoi occhi dai raggi solari dannosi. La protezione antiriflesso dipende dal colore delle lenti o dalla categoria del filtro degli occhiali da sole.

Qui puoi vedere quale categoria di filtro hanno i tuoi occhiali da sole e cosa significa:

Colore delle lenti	Categoria	Trasmissione della luce	Filtro	Fattore UV	Protezione UV	Utilizzo
Grigio, Verde o Marrone	3	circa 15%	Filtro molto scuro	400	100%	Protezione antiriflesso più forte
Tan (Marrone chiaro)	2	circa 40%	Filtro scuro	400	100%	Protezione antiriflesso media
Arancione, Blu, Rosa	1	circa 50%	Filtro da chiaro a medio	400	100%	Protezione antiriflesso leggera

Ti preghiamo di notare che, indipendentemente dalla categoria dei tuoi occhiali da sole, non dovresti mai guardare direttamente il sole con essi.

OCCHIALI DA SOLE NEL TRAFFICO STRADALE

In condizioni di scarsa illuminazione, è meglio togliere gli occhiali – quindi di notte, al crepuscolo o con cielo molto nuvoloso. Inoltre, le lenti colorate alterano la percezione dei colori. Pertanto, non sono adatte per essere indossate durante la guida di auto, moto o biciclette.

ADATTARE LA FORMA

Per una vestibilità ottimale, le aste possono essere regolate. Tuttavia, non piegarle da solo; rivolgiti invece a un ottico indipendente.

SEMPLICE DA PULIRE

Puoi pulire facilmente le lenti con un classico panno per la pulizia degli occhiali e la montatura con un po' di acqua tiepida e detergente. Tuttavia, ti preghiamo di non usare sapone per le mani o panni detergenti a base di alcool.

Il panno in microfibra incluso può essere lavato in lavatrice. Tuttavia, evita l'ammorbidente e non metterlo nell'asciugatrice.

GARANZIA

Ti offriamo una garanzia di 24 mesi per tutti gli occhiali da sole acquistati prima del 25 aprile 2025, e di 36 mesi per tutti quelli acquistati a partire dal 25 aprile 2025, dalla data di acquisto. Essa copre tutti i difetti di materiale e di fabbricazione; sono esclusi l'usura o i danni dovuti a un uso improprio. In caso di richiesta di garanzia, ti preghiamo di contattare il nostro servizio clienti e ci occuperemo della riparazione o della sostituzione.



CONTATTO

MODULO DI CONTATTO

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

www.lilienthal.berlin



LILIENTHAL BERLIN

NEDERLANDS

NIEUWE KIJKGEWOONTEN

Met je nieuwe bril heb je een echt premium accessoire in huis gehaald: ontworpen door een meermaals bekroond designerteam en handgemaakt in Italië van duurzame materialen.

UV-BESCHERMING EN VERBLINDINGSBESCHERMING

Al onze brillen bieden 100% UV-bescherming. Dit betekent dat ze je ogen beschermen tegen schadelijke zonnestraling. De verblindingsbescherming is afhankelijk van de kleur van de glazen of de filtercategorie van de zonnebril.

Hier zie je welke filtercategorie jouw zonnebril heeft en wat dat betekent:

Kleur van de glazen	Categorie	Lichtdoorlathendheid	Filter	UV-factor	UV-bescherming	Gebruik
Grijs, Groen of Bruin	3	ca. 15%	Zeer donker filter	400	100%	Sterkere verblindingsbescherming
Tan (Lichtbruin)	2	ca. 40%	Donker filter	400	100%	Gemiddelde verblindingsbescherming
Oranje, Blauw, Roze	1	ca. 50%	Licht tot gemiddeld filter	400	100%	Lichte verblindingsbescherming

Let er alstublieft op dat, ongeacht de categorie van uw zonnebril, u er nooit direct mee in de zon moet kijken.

ZONNEBRILLEN IN HET VERKEER

Zet de bril bij donkere omstandigheden liever af – dus ,s nachts, in de schemering of bij een zeer bewolkte hemel. Gekleurde glazen veranderen bovendien de kleurwaarneming. Daarom zijn ze niet geschikt om te dragen tijdens het auto-, motor- of fietsrijden.

DE VORM AANPASSEN

Voor de optimale pasvorm kunnen de veren worden aangepast. Buig ze echter niet zelf, maar ga hiervoor gewoon naar een onafhankelijke opticien.

EENVOUDIG SCHOON

De glazen kun je eenvoudig reinigen met een klassiek brillendoekje, het montuur met wat lauw water en reinigingsmiddel. Gebruik echter geen handzeep of alcoholhoudende reinigingsdoekjes.

De meegeleverde microvezeldoek kan in de wasmachine worden gewassen. Gebruik hierbij echter geen wasverzachter en stop hem niet in de droger.

GARANTIE

Wij geven je een garantie van 24 maanden voor alle zonnebrillen die vóór 25 april 2025 zijn gekocht, en een garantie van 36 maanden voor alle zonnebrillen die op of na 25 april 2025 zijn gekocht, vanaf de aankoopdatum. Deze dekt alle materiaal- en fabricagefouten; slijtage of schade door oneigenlijk gebruik zijn hiervan uitgesloten. Neem in geval van garantie contact op met onze klantenservice en wij zorgen voor reparatie of omruiling.



CONTACT

[CONTACTFORMULIER](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

www.lilienthal.berlin



LILIENTHAL BERLIN

POLSKI

NOWE NAWYKI WIDZENIA

Dzięki Twoim nowym okularom zapewniłeś sobie prawdziwie luksusowy dodatek: zaprojektowany przez wielokrotnie nagradzany zespół projektantów i ręcznie wykonany we Włoszech z ekologicznych materiałów.

OCHRONA UV I OCHRONA PRZED OŚLEPIENIEM

Wszystkie nasze okulary zapewniają 100% ochronę UV. Oznacza to, że chronią Twoje oczy przed szkodliwym promieniowaniem słonecznym. Ochrona przed oślepieniem zależy od koloru soczewek lub kategorii filtra okularów przeciwsłonecznych.

Tutaj dowiesz się, jaką kategorię filtra posiadają Twoje okulary przeciwsłoneczne i co to oznacza:

Kolor soczewek	Kategoria	Przepuszczalność światła	Filtr	Współczynnik UV	Ochrona UV	Zastosowanie
Szary, Zielony lub Brązowy	3	ok. 15%	Bardzo ciemny filtr	400	100%	Silniejsza ochrona przed oślepieniem
Tan (Jasnobrązowy)	2	ok. 40%	Ciemny filtr	400	100%	Średnia ochrona przed oślepieniem
Pomarańczowy, Niebieski, Różowy	1	ok. 50%	Filtr jasny do średniego	400	100%	Lekka ochrona przed oślepieniem

Prosimy pamiętać, że niezależnie od kategorii Twoich okularów przeciwsłonecznych, nigdy nie powinieneś patrzeć przez nie bezpośrednio w słońce.

OKULARY PRZECIWSŁONECZNE W RUCHU DROGOWYM

W ciemniejszych warunkach lepiej zdjąć okulary – czyli w nocy, o zmierzchu lub przy bardzo pochmurnym niebie. Dodatkowo, kolorowe soczewki zmieniają percepcję kolorów. Dlatego nie są one odpowiednie do noszenia podczas jazdy samochodem, motocyklem czy rowerem.

DOSTOSOWANIE KSZTAŁTU

Dla optymalnego dopasowania, zauszuki mogą być regulowane. Nie wyginaj ich jednak samodzielnie, lecz udaj się po prostu do niezależnego optyka.

PROSTE CZYSZCZENIE

Soczewki można łatwo czyścić klasyczną ściereczką do okularów, a oprawki letnią wodą z odrobiną detergentu. Prosimy jednak nie używać mydła do rąk ani chusteczek zawierających alkohol.

Dołączoną ściereczkę z mikrofibry można prać w pralce. Nie używaj jednak płynu do zmiękczenia tkanin i nie susz jej w suszarce bębnowej.

GWARANCJA

Udzielamy 24-miesięcznej gwarancji na wszystkie okulary przeciwsłoneczne zakupione przed 25 kwietnia 2025 roku oraz 36-miesięcznej gwarancji na wszystkie okulary zakupione od 25 kwietnia 2025 roku, licząc od daty zakupu. Obejmuje ona wszystkie wady materiałowe i produkcyjne; wykluczone są zużycie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem. W przypadku roszczenia gwarancyjnego prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta, a my zajmiemy się naprawą lub wymianą.



KONTAKT

FORMULARZ KONTAKTOWY

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

www.lilienthal.berlin